

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIABIERNA 1 DECEMBER 2023

AZV TA INFORMA: ENTRANTE 1 DI JANUARI 2024 TRASPASO AUTOMATICO PA PASHENTNAN DI DOKTER MARIJE JANSEN PA DOKTER K. DE LANNOY

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

A HORTA LUSNAN DI PASCO DEN CAYA BETICO

Dow a informa: Un situacion fastioso a surgi den caya grandi. Diaranson anochi a bin ripara cu individuonan a horta luznan y ranca wayanan cu a ser poni den caya Betico Croes.
Un situacion hopi fastioso, unda cu nos trahadornan a traha duro den dia cla y anochi pa asina nos por disfruta di e dushi temporada di fin aña cu ta acercando. Un situacion di lamenta



DEN UN ACCION RELAMPAGO A LOGRA CAPTURA LADRON DI KABELNAN DI KOPER



Aruba pronto lo tin su Ombudsman

E INSTITUTONAN DI OMBUDSMAN DI REINO A REUNI NA ARUBA



HAPPY BIRTHDAY PA EMMELINE CROES CU TA HACI 5

Awe ta cumpli 5 aña e yiu muher di nos director di Solo di Pueblo. Emmeline ta haya pabien di henter famia, pero special diparti su tata Edmond y su mami Jarisma.
Su madrina Janice y padrino Dj. Tambe di su primita stima Skylee. Di su tio y tianan, wela Teresa y welo Pancho. Tambe di Chanta, Stef y Kas. Awe su fiesta ta di “five is a vibe”. Masha pabien. E ta creciendo lihe.



Conoce e reglanan pa e permiso pa e temporada aki di fin di aña

OTORGAMENTO DI PERMISO GENERAL PA GAITA Y DANDE

MACUARIMA, SANTA CRUZ: Manera ta tradicion di tur aña, Alto Comisario di Polis sr. Ramon Arnhem, ta convoca un permiso general pa presentacion di gruponan di Gaita,Folklore, Aguinaldo y Dande dilanti negoshinan riba nos isla. E permiso aki ta vigente cuminsando for di dia 1 di December 2023 te cu dia 31 di December 2023.

Contacto: E permiso general aki ta mara na e condicionnan manera prome cu cualkier grupo por haci uzo di e permiso otorga den e convocacion aki e persona encarga cu e grupo mester tuma contacto cu e seccion di Planologia y Informacion di Cuerpo Policial durante oranan di oficina. For di 7'or di mainta te 3'or di atardi y nan number di telefon ta 585-2500. Durante fin di siman por tuma contacto cu departamento di Planologia y Informacion via di Central di Polis na number di telefon 100. E personanan en cuestion lo controla si e luga caminda e actuacion lo tuma luga ta apropia of no.

Reglanan: Gruponan di Gaita, Folklore, Aguinaldo y Dande por haci nan presentacion te cu 10'or di anochi. No mag stroba ni trece trafico den peliger bou di ningun circunstancia. No mag laga sushi of cualkier desperdicio atras riba caminda publico despues di e presentacion. No mag toca den vecindario di misa durante sirbishi, hospital, casnan di anciano of otro instituto cu ta duna cuido medico, ni den vecindario di stacionnan di gasolin.

Recordatorio: E permiso aki ta conta specialmente pa Gaita, Folklore, Aguinaldo y Dande. E permiso aki NO ta conta pa un banda, conhunto of agrupacion musical. Durante control Polis mira cu un banda of agrupacion musical ta tocando cu no ta gaita of dande lo para e evento cu concecuencia cu por haya un multa. Banda of agrupacion muscial mester busca un permiso generaal.





Cuerpo Policial ta subraya cu mester obedece tur ordo di Polis relaciona cu Orden Publico y Polis ta autorisa pa para e evento na momento cu Orden publico ta rekeri esaki of na momento cu constata cu a viola cualkier di e condicionnan aki.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



MINISTER ENDY CROES TA INVITA TUR STUDIANTE, MAYOR Y DOCENTE PA ACUDI NA HENA EXPO DIABIERNA, PROME DI DECEMBER NA HYATT PLACE ARUBA AIRPORT

Un total di ocho instituto di enseñansa superior Mericano y Canades lo t'ey presente pa brinda informacion y contesta pregunta.

01 DECEMBER 2023
9AM - 5PM
HYATT PLACE ARUBA

2023 HENA Expo

E plataforma pa informa y conecta studiantenan y mayornan cu e "tools" pa Studia na Merca of Canada. Registra awe mes na: bit.ly/2023HENA

Discover your Pathway to Higher Education in North America

Ken lo ta presente?

Lo trese diferente instancia hunto:

- Institutonan di Enseñansa Superior Mericano y Canades,
- Partners cu ta sostene e studiante durante e proceso, entre otro: EducationUSA Aruba, Arubalening, Consulado Mericano, y mas.

Dikon e Expo ta importante pami?

- E caminda di studia na Merca of Canada no ta esun mas conoci.
- E pensamento ta cu esaki ta mucho dificil of e ta mucho costoso, entre otro.
- Bin descubri mas di e oportunidadnan y beneficionan cu e region aki tin pa ofrese na nos studiantenan.

HENA EXPO
Education USA
2023 HENA EXPO
SCAN ME

INTERACTIVE & ENGAGING SESSION
Education USA
01 DECEMBER 9AM - 5PM
Hyatt Place, Airport, Aruba.
Discover your pathway into higher education
HENA EXPO
For more info
Scan Here!
SCAN ME
Visit Us!

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta invita tur studiante, mayor y docente pa 2023 Higher Education North America (HENA) Expo cu lo tuma luga Hyatt Place Aruba Airport di 9 am pa 5 pm.

Durante e exposicion e representantenan di college y universidad di Merca y Canada cu lo brinda informacion na tur studiante cu ta considera e opcion di studia na Merca y/of Canada. Tin un total di ocho instituto di enseñansa superior Mericano y Canades presente esta, University of South Carolina, Coastal Carolina University, Valencia College, Saint Mary's University, Bishop's University, Embry-Riddle Aeronautical University, Colorado State University y Niagara College. Fuera di esaki, EducationUSA Aruba, Arubalening, Consulado Mericano tambe lo t'ey presente pa brinda informacion y contesta pregunta di e studiantenan. Estudio na Merca of Canada no semper tabata esun mas conoci y tin hopi speculacion cu esaki ta dificil y/of costoso. Pero e oportunidad- y beneficionan cu Merca y Canada tin pa ofrece na nos comunidad ta sigur un experencia cu ta bale la pena pa explora. Tin varios acuerdo firma cu diferente instituto na Merca y Canada cu ta haci e aspecto financiero mas factibel. Ta p'esey Minister Endy Croes kier invita tur studiante y maestro di Colegio Arubano, Colegio Nigel Matthew, Mon Plaisir College, EduCampus, De Schakel Colege, International School of Aruba y YNZ Montessori High School pa bishita HENA Expo diabierna, prome di december, entre 9 am pa 5 pm. Minister Endy Croes ta encurasha e studiantenan pa probecha di e oportunidad aki pa busca tur informacion necesario durante exposicion pa por haci un miho decision pa nan futuro.



AZV TA INFORMA:
ENTRANTE 1 DI JANUARI 2024 TRASPASO AUTOMATICO PA PASHENTNAN DI DOKTER MARIJE JANSEN PA DOKTER K. DE LANNOY



Dokter Marije Jansen a termina su contracto cu OE AZV. Nos ta gradici dokter di cas Marije Jansen pa tur e añanan di servicio medico cu el a brinda na nos aseguradonan. Actualmente dokter Marije Jansen su practica ta sigui brinda servicio pa medio di un waarnemer.

Na mes momento nos ta yama bon bini na un dokter di cas nobo, esta dokter K. de Lannoy.

Entrante 1 di januari 2024 dokter K. de Lannoy lo brinda servicio na De La Sallestraat 45.

Traspaso ta automatico

Aseguradonan mes no tin nodi haci nada, e traspaso ta wordo haci automatico. Ta pidi e aseguradonan pa porfabor duna oportunidad na e dokter di cas aki pa yuda bo ora bo tin mester di cuido medico. Dokter K. de Lannoy ta un dokter Arubiano, kende a studia medicina na Universiteit van Utrecht. Di 2019 pa 2020 el a traha como zaalarts na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Na aña 2020 el a cuminsa su specialisacion pa dokter di cas via e trayecto di Vrije Universiteit Amsterdam aki na Aruba mes. Su experiencia el a obtene pa medio di diferente stage y curso e.o na UMC Utrecht, Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Huisartspraktijk Fernandes y van Trigt. E ultimo aña aki el a traha como waarnemer pa diferente dokter di cas.

No ta di acuerdo

Solamente den caso cu no ta di acuerdo cu e traspaso automatico aki, e ora por cambia di dokter di cas di propio interes. Tene cuenta cu e ora bo mes mester pidi pa un aprobacion di e dokter di cas (firma di dokter) cu abo ta desea. E dokter di cas mes of su assistente ta manda e formulario pa AZV. Por wak e cambio den e AZV App ora cu bay na: Menu☐Dunado di cuido ☐E dunado di cuido di bo persona☐Doctor di cas☐Eynan bo ta wak e doctor di cas nobo. Tene cuenta cu cambio di dokter di cas ta na luna di maart y september. Lamentablemente casi tur dokter di cas ta yen y pa e motibo aki mes AZV ta recomenda pa duna dokter K. de Lannoy e oportunidad pa conoce bo persona y duna bo e cuido ora cu bo tin mester di esaki.

Recomendacion

AZV ta recomenda tur asegurado pa download e AZV app y asina registra pa bo digi ZorgPas. Bo persona ta bay den Google Play Store of Apple Store pa download door di primi e boton install. Sigui e preguntanan pa registra pa bo digi ZorgPas. Den caso cu bo no ta logra, libremente por comunica cu nos pa haya ayudo via klantenservice@uoazv.aw

---

Ricky Hoek, Parlamentario Fraccion di MEP:

MIKE EMAN TIN FONDO NUMBER 6 DEN BISTA PA BOLBE HINCA ARUBA DEN UN SITUACION FINANCIERO DESASTROSO

, Aruba 30 November 2023: Den pasado, e Gabinetenan di AVP a bin cu diferente tipo di fondo. Un biaha mas ta scucha cu Sr. Mike Eman kier bin cu e Sociaal Cultureel Plan Bureau caminda e kier hinc'e den algo parecido na un fondo.

Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a indica cu bayendo bek den decadanan atras, por mira cu Partido AVP a crea Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas, Fondo Plan di Bario, Fondo di Garantianan Hotelero, Fondonan di debe di PPP y Fondo BoAruba.

"Aworaki Sr. Eman tin e fondo number 6 den bista, e Fondo di Sociaal Cultureel Plan Bureau. Pakico? Na momento cu Sr. Mike Eman a tende cu Gobierno di Aruba tin un surplus y cu gobierno di Aruba mester bay paga mas na Hulanda, el a haya e briyante idea pa core sali bay Hulanda pa haci un pantomina na Hulanda caminda cu e kier crea un fondo nobo", Hoek a indica.

Eman kier crea un Sociaal Cultureel Plan Bureau cu ta un organo cu mester ta independiente, cu ta bay exigi bastante fondo y expertonan pa traha riba investigacionnan cu ta encera e area social, cultural y tambe economico di Aruba, segun e Parlamentario. Na Hulanda mes, Minister di Estado sr. Donner , cu ta un hurista hulandes cu un trayectoria distingui y reconoci den Reino Hulandes a bisa Eman cu e fondo aki lo ta irealistico pa Aruba pasobra ta un fondo cu mester ta independiente y lo costa Aruba miyones mirando e caracteristicanan cu e organo aki mester tin, a remarca. Ademas di esey,

Parlamentario Hoek a finalisa bisando cu na Aruba mes, Sr. Eman no ta tene cuenta ni cu Oficina di Estadistica (CBS), Raad van Advies of Algemene Rekenkamer, aworaki e kier implementa e fondo number 6 di AVP, esta Sociaal Cultureel Plan Bureau pa asina hinca Aruba den un situacion economico financiero desastroso, for di cual tin cu keda leu.



MINISTER ENDY CROES TA HACI UN "SIGHT VISIT" NA XAVIER UNIVERSITY PA MIRA E PROGRESONAN DI E CONSTRUCCION DI E "STATE-OF-THE-ART FACILTIES"







Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi un invitacion di Xavier University pa haci un "sight visit" na nan campus nobo na Hato. Presidente di Xavier University dr. Ravi Bhooplapur y dr. Arun Dubey a ricibi Minister Endy Croes na yegada. Durante e bishita, Minister Endy Croes a haya un recorido y por a presencia e progreso di e construccion di e "state-of-the-art facilities" y tur e desaroyonan di e facultad di medicina. Prome fase ta cla caba y actualmente ta den proceso cu e segundo fase. Lo construi mas di 25 klas lokaal, diferente laboratorio, un "board room" y auditorio cu rond di 500 asiento.

Ta calcula cu otro aña augustus lo termina e proyecto aki. Dr. Ravi Bhooplapur ta gradici Gobierno di Aruba pa e sosten y guia cu ta brinda na Xavier University. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Presidente dr. Ravi Bhooplapur, dr. Arun Dubey y henter e team di Xavier University cu ta trahando hopi duro pa cristalisa e inversion grandi aki, alabes ta desea nan hopi

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

SAN NICOLAS TIN MESTER DI ENSEÑANSA PA EMPLEO

Recientemente, a tuma luga reapertura di e facilidad nobo completamente renoba di Enseñansa pa Empleo (EPE) na Playa. Sigur nos por mira den e ultimo temporada bou liderazgo di Minister Glenbert Croes y directora di EPE Sra. Sabine de Groot un crecemento grandi y interes den e instituto aki. Tambe, por mira un aumento den e cantidad di cursonan cu EPE ta brinda y e cantidad di cursitanan cu ta haci uzo di e servicionan cu EPE ta ofrece. EPE ta ofrece curso di formacion y training pa amplia e conocemento y aumenta e oportunidad di e cursistanan. Enseñansa pa Empleo ta di vital importancia pa Pueblo di Aruba pa esnan cu ta desea di crece den nan trabou of cambia di trabou. Den un economia cu ta creciendo y diversificando ta importante pa e ciudadano sigui recapacita y eleva su conocemento.

Loke cu ta haci mi hopi contento ta e plan pa habri un facilidad di Enseñansa pa Empleo na San Nicolas. E habitantenan pariba di brug lo por sigui curso na San Nicolas mes, esaki sigur lo spaar nan placa y tempo. Preparando nos hendenan pa e oportunidadnan nobo pa nan por asumi e funcionnan aki. Ta bay tin desaroyo na San Nicolas, Minister Glenbert Croes ta negociando e tereno di RDA pa, entre otro, Hydrogen Valley y Eagle LNG. EPE lo enfoca riba cursonan tecnico y energia. Di otro banda, mi a pidi Minister Glenbert Croes, en conexion cu e desaroyonan di Secrets Hotel pa agrega curso den e area di turismo y



hospitalidad. Loke cu tin mester awo ta un edificio pa por aloca EPE, en conexion cu esaki mi ta pidi tur comerciante cu tin un edificio disponibel na San Nicolas, pa tuma contacto cu EPE of Ministerio di Labor pa asina pronto cuminsa sondea e posiblidad pa aloca e prome facilidad di Enseñansa pa Empleo na San Nicolas. Mi ta urgi 'private stakeholders', por ehempel Secrets hotel, Acciona Energia y EAGLE LNG, hasi un compromiso y inversion pa e proyecto aki.

DAMA DI EDAD TURISTA CRUCERO A SLIP CAY FOR DI TRAPI NA ROYAL PLAZA MALL





Diaranson mainta a drenta informe di cu un turista a cay for di trapi na Royal Plaza Mall, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a slip for di e trapi y a bin abao ela raspa su lomba. Na yegada di e ambulans a revise completamente pero ademas mirando e edad pa evita algo mas serio a dicidi di transporte pa hospital pa un control mas avansa.

Minister Ursell Arends:

PUBLICO.AW – WEBSITE NOBO PA TRANSPARENCIA ACTIVO



Gobierno tin e deber di informa pueblo activamente tocante su maneho. Pa mehora y hisa e nivel di Transparencia Activo den gobernacion, Ministerio di Integridad, Sr. Ursell Arends, a lansa e proyecto piloto Publico.aw. Via Publico.aw ciudadanonan por haya informacion gubernamental na un forma accesibel y innovativo.

Actualmente, riba Publico.aw por haya informacion di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor, incluyendo informacion tocante e funcionnan na diferente departamento, (huur di) edificio, rapport, proyecto di ley, documento di maneho y contestacion riba pregunta parlamentario. E meta di Ministerio di Integridad ta pa sigui desaroya Publico.aw y continuamente aumenta e cantidad y tipo di informacion, di tur ministerio, na un forma structural. Pues keda bishita publico.aw regularmente pa updates y mas informacion.

Nos kier tende di'bo. Si bo tin sugerencia of comentario, bo por laga nos sa via e formulario di contacto riba Publico.aw.

Asina nos por considera bo feedback den e desaroyo di e proyecto aki. Hunto nos por haci Publico.aw e sitio principal pa Gobierno di Aruba eherce Transparencia Activo na un forma continuo y structural.

"Publico.aw no ta solamente un plataforma; e ta un compromiso pa un comunidad informa y activamente envolvi, " segun Minister Arends. "Nos ta invitabo tur ciudadano pa participa activamente den formacion di nos futuro transparente."

E esfuersonan di Ministerio di Integridad pa promove transparencia ta parti di un enfoke mas amplio riba gobernacion efectivo y participativo. Transparencia no ta solamente informa pueblo, pero tambe ta facilita un conexion mas cercano entre Gobierno y ciudadanonan. Esaki ta crucial pa fomenta confiansa y colaboracion den desaroyo di nos comunidad. Nos ta invita tur ciudadano pa haci uzo di e plataforma Publico.aw y participa activamente den e proceso di construccion di un Aruba mihor informa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Aruba pronto lo tin su Ombudsman

E INSTITUTONAN DI OMBUDSMAN DI REINO A REUNI NA ARUBA







Recientemente a tuma luga na Aruba, e reunion anual di e diferente Ombudsmannan di Reino. E paisnan Corsou, Sint Maarten y Hulanda ya caba tin nan Ombudsman, di cual e institutonan aki ta reuni cada aña pa trata e diferente reto, exito y experiencianan, cu cada un di nan tawata tin durante aña. Mirando cu pronto Aruba tambe lo tin su Ombudsman, e institutonan aki, a dicidi di reuni e aña aki na Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca cu esaki sigur tabata di gran beneficio pa Gobierno, pa asina por scucha kico tur ta e retonan cu nan ta encontra na caminda, pa asina Aruba por ta miho prepara na momento di introduci un Ombudsman.

Durante nan estadia, e institutonan aki tambe a reuni cu un grupo di studiante na Universidad di Aruba, na unda a papia di kico ta e rol, y e posicion di e Ombudsman den e constitucion di cada pais. Pa e studiantenan aki, e topico tabata di gran interes, ya cu nan a haya un miho bista, di con pa atende cu politica, con ta pone presion riba Gobiernonan y con ta implementa decisionnan den corte.

E institutonan a reuni tambe cu Prome Minister, na unda nan a expresa nan satisfaccion pa cu tur e avansanen cu tin, y specialmente, cu pronto Aruba tambe lo tin su propio Ombudsman. Tambe nan a elogia e ley cu Parlamento di Aruba a pasa riba Ombudsman, cu ta un ley hopi progresivo. E ley aki ta duna e Ombudsman e autoridad pa investiga accionnan, no solamente den sector publico, pero tambe di e companianan liga na Gobierno. Por ehempel aki na Aruba, awa y coriente ta wordo genera y distribui pa WEB y Elmar, Setar ta encarga cu telecomunicacion, ATA ta encarga cu tursimo, y AAA ta encarga cu aeropuerto. Den e ley di Ombudsman di Aruba e persona encarga por investiga tambe si bin keho riba e diferente institutonan aki, cual ta un paso mas adelanta cu otro paisnan.

Prome Minister a indica cu e reunion tabata uno hopi positivo y interesante, y pa Aruba tabata esencial pa scucha e diferente retonan cu cada Ombudsman ta encontra durante aña, pa asina Aruba por ta bon prepara. E selecion pa un Ombudsman ta den man di un comision independiente, consistiendo di Corte di Aruba, Raad van Advies, y Algemene Rekenkamer y ta di spera cu den comienso di aña 2024, nan lo propone un candidato pa Parlamento por aproba pa asina Aruba tambe tin su Ombudsman.

Premier Wever-Croes ta gradici e Ombudsman di Corsou señor Keursly Concincion, e Ombudsman di Sint Maarten señor Gwendolien Mossel, y e Ombudsman Nacional di Hulanda, señor Reinier van Zutphen, pa a seleciona Aruba como e pais anfitrion pa nan reunion di tur aña. Tambe ta gradici nan pa un reunion positivo na unda a comparti varios informacion balioso, cu lo ta di gran beneficio pa gobierno durante e proceso di selecion pa un Ombudsman.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

PA DI 27 BIAHA E PREMIO CLINT WHITFIELD DI KIWANIS CLUB OF ARUBA A KEDA OTORGA NA STUDIANTENAN DI COLEGIO ARUBANO CU A SOBRESALI DEN E AÑA ESCOLAR 2022-2023

Recientemente, como Presidente di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento y na mes momento representando Minister Endy Croes cu no tabata por ta presente, mi a asisti na un temendo anochi caminda Kiwanis Club of Aruba a otorga pa di 27 biaha e Premio Clint Whitfield na studiantenan di Colegio Arubano cu a sobresali den e aña escolar tras di lomba.

Durante e actividad aki en total 7 studiante a keda premia no solamente pa nan logronan academico durante aña escolar 2022-2023 pero tambe pa nan cualidad y logronan personal. Mi tabatin e honor pa hunto cu Presidente di Parlamento sr. Edgard Vrolijk, Presidente di Fundacion Clinton Whitfield, sr. Harold Pereira, Directora supl. di Colegio Arubano sra. Lixanne Gemerts y Presidente y representante di Kiwanis Club of Aruba, sr. Edbert Schwengle y Indra Pereira pa haci entrega di e premionan.

E premio aki sigur ta forma parti di e meta di Kiwanis pa haci un diferencia yudando nos muchanan crece y ta exitoso den bida. Y e anochi aki sigur a subraya y celebra logronan di exito di 7 hoben cu sigur a y ta sobresali pa loke ta trata nan cifranan. Hobennan cu praticamente 10 y 9 so riba nan rapport. E studiantenan cu a ricibi e Premio Clint Whitfield ta: Christian Balza Jinete- CB1, Karol Rosales García -CB2, Jouelle Farro- HAVO 3, Sanne van Doorn- HAVO 4, Evie van der Sloot- VWO 3 (a ricibi e premio caba na 2020-2021 y 2021-2022), Sammir Sue- VWO 4 y Clinton Roga- VWO 5 (a ricibi e premio caba na 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021 y 2021-2022).

Hopi special mi a haya e parti caminda cada hoben a comparti cu publico na ki manera nan ta logra ta asina exitoso na scol. Tin ta uza pintamento, otro skirbimento, otro ta planifica debidamente y tin ta just kier ta e miho y cada biaha supera su mes. Hobennan cu na mes momento a keda treci padilanti pa nan mentor cu nan ta hopi creativo y ta 'think outside the box'. Mi a keda berdaderamente impresiona.





Den mi speech mi a accentua e hecho cu e premio cu nan a ricibi ta un aplauso pa nan trabou duro, perseverencia y disciplina. Mi a subraya cu e anochi ta un anochi caminda e studiante por ta orguyoso di su mes, mayornan orguyoso di nan yiunan y maestronan orguyoso di nan studiantenan, pa a logra ta e miho. Alabes mi a enfatisa na e hobennan cu nan mester ta hopi agradeci na nan mayornan y tur demas personanan cu ta sostene y guianan y a pidinan pa nan uza nan habilidad pa contagia otro hobennan cu nan candela y espirito di exito. Ban spera cu e reconocemento cu nan a ricibi bira un fuente di estimulo pa sigui tin e espirito di exito y pa cada biaha nan tin e deseo di sigui supera nan resultadonan. Mi ta convenci cu esaki sigur lo habri portanan grandi pa nan.

Mi ta gradici Kiwanis Club of Aruba pa e oportunidad brinda di por a forma parti di e bunita anochi aki y pabien un biaha mas na tur studiante, nan mayor y educadornan.

PARLAMENTARIO DARLAINE GUEDEZ-ERASMUS A ENFATISA E IMPORTANCIA DI UNI PA PREVENI Y ELIMINA VIOLENCIA CONTRA MUHE Y MUCHA MUHE





30 di November 2023: Den e Dia Internacional pa Eliminacion di Violencia contra Hende Muhe, cu a tuma luga Diasabra ultimo, 25 di november 2023, un ceremonia special a tuma luga dilanti di Bestuurskantoor.

Parlamentario Darlaine Guedez Eramus tabata presente hunto cu Minister Rocco Tjon pa ilumina e edificio di Gobierno na color oranje, un simbolo cu ta participa den e movimento global #16daysofactivism contra violencia di genero, bao di e tema "UNITE! Invest to prevent violence against women and girls'. Den e campaña cu ta desaroyando na Aruba, Guedez-Erasmus a enfatisa e importancia di yama tur ciudadano y Gobierno na accion pa preveni y elimina violencia contra muhe y mucha muhe.

Durante e anochi, Parlamentario Guedez Erasmus a ricibi un documento di stakeholders unda algun puntonan di preocupacion y sugerencianan pa cambio di ley a wordo presenta. "E tabata un momento special awenochi, unda cinco organisacion a uni nan esfuerso pa discuti e topiconan aki y expresa nan preocupacionnan. Como Parlamentario, tabata un oportunidad pa mi pa scucha e experiencia di trahadonan social y pa por duna atencion na nan puntonan di bista", el a mustra.

E documento ricibi door di Parlamentario Guedez-Erasmus a wordo pasa pa Presidente di Parlamento, Sr. Edgard Vrolijk, pa asina comparti esaki cu Parlamento completo. Den e carta, ta resalta cinco punto crucial cu por conduci na mehoracion den e tereno, pa asina haci comunidad di Aruba un luga mas safe pa tur hende muhe y mucha muhe.

"Mi ta gradici tur esnan cu ta contribui, ya sea como boluntario of profesional, den proteccion di nos hende muhenan y mucha muhenan", a conclui e Parlamentario. Mirando e importancia di sigui informa y conscientisa nos pueblo riba e problematica aki, Fraccion di MEP ta yama tur hende pa uni nan esfuerso bou di e lema #OrangeTheWorld cu #NoExcuse!

DURANTE UN CONTROL: POLIS A PARA GRUPO DI HOBEN DEN AUTO

Tanki Leendert - Diaranson anochi den careda di 10:45 polis a para un auto Toyota, cu algun hoben aden.
Mirando cu tawata trata di un grupo den e vehiculo, mas patruya a presenta por si acaso algun sali for di man.

Polis a duna e vehiculo un stopteken ariba e caminda cu ta bay pa Sero Patrishi, unda antes tawata Domino's Pizza.

Tur esnan den e auto mester a sali, unda cu polis a controla nan y tambe e vehiculo a coba rond den e auto.

Bastante rato a keda papia cu nan y por a mira cu polis usando cellular a pone un di nan para y a saca su cara y tambe tattoo cu e hoben tin.

Despues di basta papiamento e patruynan cu a presenta como backup a bandona e sitio, y e polisnan cu a keda tawata tuma dato.

Recientemente por a mira con na dos diferente ocasion, polis a detene hobennan cu ta cana arma cu arma di candela.



Den e caso, e grupo di hobennan por a bay nan cas trankilo.

Problema cu Huland no ta sclavitud
Ya cu Prome Minister Wever Croes II a firma pa Rijkswet

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Arthur Dowers ta mustra cu declaracionnan di Minister di Financia Xiomara Maduro na Hulanda relaciona cu e trato di Hulanda pa cu Aruba, no tin nada
di haber cu sclavitud di pasado y tampoco moderno.
" Ta bisto cu e Minister di Financia ta gaña rabia y a basha su gal riba gobierno Hulandes y
pueblo Hulabndes, tambe riba Secretario di Estado van Huffelen, entre otro acusando Hulanda
di ta trata Aruba manera esclavonan manera den pasado.
Sinembargo e declaracion aki ta otro intento pa sconde tras di e gran fracaso di loke su Prome
Minister Evelyn Wever Croes a hinca pais Aruba aden pa loke ta introduccion di Rijkswet di
supervision financiero.
Ta eynan e problema grandi ta sinta ya cu pueblo di Aruba awor tin cu paga un interes demasiado
halto pa prestamo ricibi durante di pandemia di covid y tur esaki pa motibo cu gabinete Wever
Croes II, no kier cumpli cu loke a firma p'e.
Claramente por ripara cu tanto Prome Minister como e Minister di Financia, ta ehecutando un
plan pa gana simpatia for di pueblo di Aruba, sabiendo cu loke ta pasando na e momentonan aki,
ta un hecho cu e gobierno di MEP y RAIZ a bin a haci for di algun aña caba, esta di palabra algo
cu Hulanda, pa despues pone esaki un banda como si fuera nan no sa di algo.
Desde cu Evelyn Wever Croes a bira Prome Minister di pais Aruba, el a bin ta firmando
acuerdonan cu Hulanda na tur momento cu e biaha pa Den Haag sin cu e ta wordo acompaña pa
un miembro di su gobierno y ta sinta firma tur loke gobierno di Rutte e pone su dilanti pa e
firma.
Despues e ta hunga rol di "yo no fui' pero ta Evelyn ta e arkitecto di e problemanan aki,
hungando rol di laba man di tur cos, mientras cu tanto su persona como Xiomara Maduro, ta bon
na altura kico nan a haci.
Awor cu Hulanda a bay di acuerdo pa impone un interes di 6.9% riba cu Aruba a ricibi pa e
situacion di pandemia, awor kier hunga rol di victima acusando Hulanda y van Huffelen di un
trato inhusto y hasta colonial.
Ta bon tambe pa mustra cu e acuerdo di refinanciamento di e 'coronalening' cu 6.9% di interes,
tambe tin firma di Prome Minister Evelyn bou di dje pa despues nan bin hunga rol cu ta Hulanda



ta forsando nan gobierno di haci esaki.
E situacion actual di pago di interes halto, no tin nada di haber cu e trato di Hulanda ya cu hasta
siman pasa conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo pa cambionan presenta den e ley di
LAft, cual ley ta e propio gobierno di Evelyn y Xiomara, a trata di manipula pa laga CFT
completamente for di e asunto aki, cual ley ainda ta warda den lachi di Evelyn su oficina.
Awor ta mesun ley aki nan mester a bek pa cambia esaki pa tene Hulanda contento pero te ainda
Prome Minister no a bin Parlamento pa presenta e cambionan aki pa aprobacion pero den e
situacion dificil cu a hinca pais Aruba, no a momento pa sigui sconde berdad pa pueblo,"
Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Homber benta abao basta cansa banda di Compleho Deportivo Frans Figaroa

Mey anochi a drenta informe di cu tin un homber benta abao basta cansa banda di Compleho Deportivo Frans Figaroa, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a haya un conocido di nan y a solicita e vehiculo di transporte pa hib'e su cas.

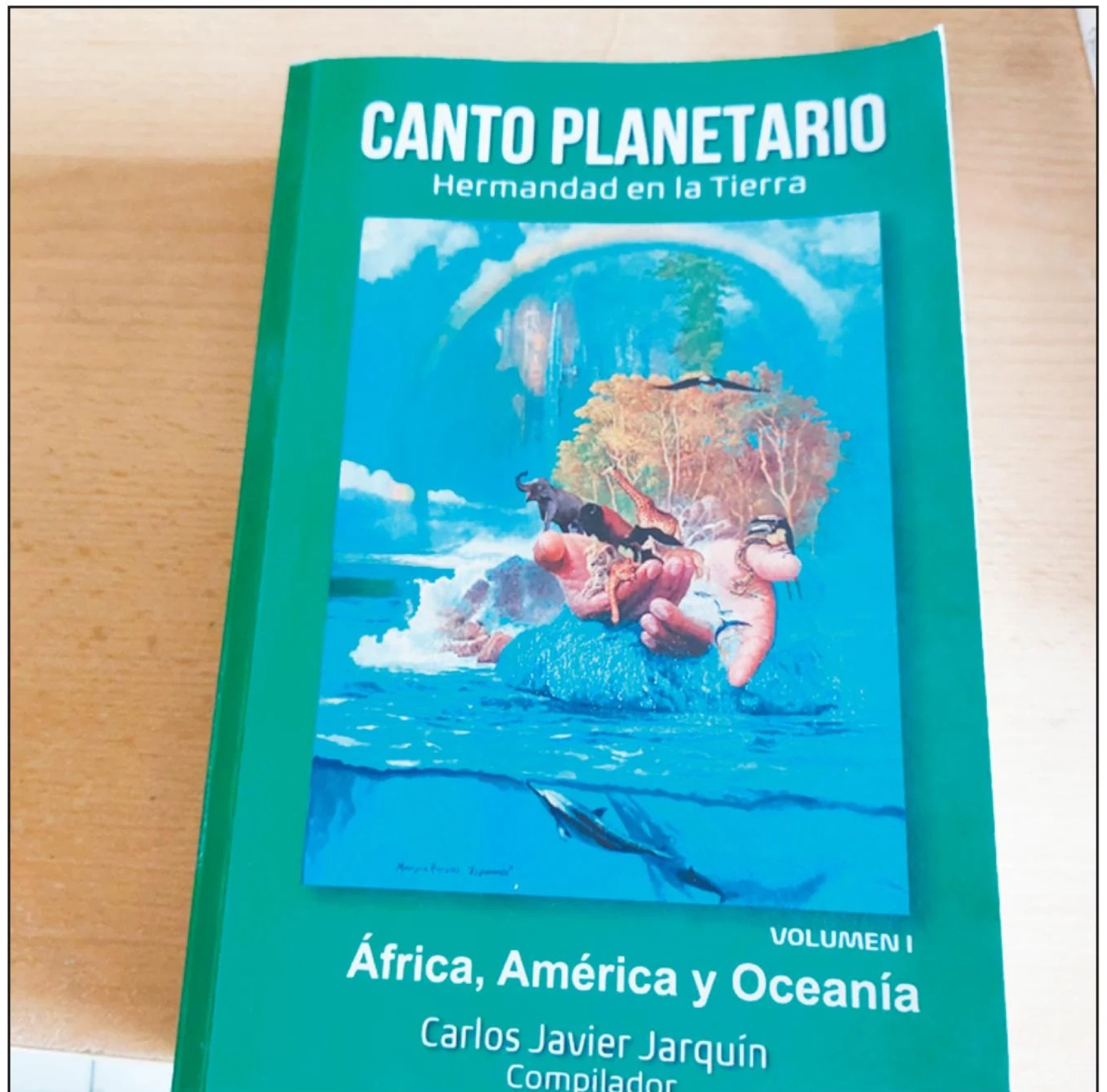
Na yegada di e vehiculo nan a hib'e na su cas unda su casa tabata ansiosamente sperando riba dje.





Autor cu publicacion na Mexico y Bolivia

Recientemente e autor multifacetico - Quito Nicolaas – a ricibi e grato noticia cu na La Paz, Bolivia, e
buki cu su obranan elegi a keda publica. Esaki despues cu e a keda invita pa manda su obranan – segun e
criterionan di e organisacion – pa ser huzga door di un comision. Ta trata di e proyecto Psycho poesia - cu
lo uza na scolnan secundario di Bolivia. Tabata un encargo hopi dificil pa cumpli cu ne, debi cu via di otro
medionan bo ta cera conoci cu e diferente areanan di e medio ambiente y problemacia di Bolivia cu door
di un populacion creciente, no tin suficiente espacio pa nan deshaci di nan desperdicio. Sin embargo usando su conocemento di e materia y creatividad, e autor a logra di describi den su obranan e
naturalesa y dilema cu e poblacionan ta confrontando
Anteriormente na Juli di e aña aki a sali riba mercado e buki – Un Canto Planetario – consistiendo di dos
tomo. Den e buki aki e ensayo di e autor encuanto Cambionan Climatologico den America Latina a sali publica. Aunke e situacion na America Latina ta completamente diferente cu esun di e.o. Estados Unidos,
Union Sovietico, Europa, China, kendenan ta esnan cu ta causante di e problemanan aki. Na dicho continente di America Latina nan tin di enfrenta e problemanan di pobresa, educacion y infrastructura.
Mester stimula un conciencia bou di e poblacion pa asina nan ta alerto den e ambiente cu nan ta
bibando y e riesgonan cu esaki ta trece cu ne pa futuro generacionnan. Y mester pursigui un desaroyo
economico, pa yega na un situacion di stabilidad.
Den su ensayo e autor – Quito Nicolaas - ta mustra entre otro riba e fabrican-an bieu, normanan aplica pa
cu e forma con ta afecta e clima y con por evita esaki. Pero tambe e custumber di e forma con e
habitantenan ta anda cu e desperdicio di sushi. Con a lo largo esaki ta contamina e awa cu un tempo
tabata bunita pa hunga aden y cu ta bira un menasa despues di tempo. Of un playa unda antes e
hobennan tabata hunga, awor mester a traha luga pa un fabrica cu su chiminea bin den su luga. E
encargo tabata pa scirbi over di un tema, cu ta pone e alumnonan pensa, refleha y forma un punto di



bista pa futuro di nan pais. Mester bisa si cu e caso di America Latina ta diferente cu esun di e islanan
Caribense. Sin embargo den Caribe tambe nos mester ta prepara pa cualkier eventualidad y no laga esaki
sorpresa nos, pasobra e ora ei nos ta laat caba.
Cambionan climatologico
Na Aruba tambe nos por cuminsa riba un escala chikito. Por ehempel no cana cende luz den e
cambernan y bira sali laga nan cende. Of habri e craanchi awa hancho habri djis pa laba un telep. Aunke
cu gas ta barata na Aruba, no cushina tur siman un stoba cu mester herebe e carni pa oras. Ta bon cu e economia di Aruba no ta basa pa un gran parti riba fabricanan y industrianan cu ta poluciona e aire. Sin embargo a base di e grandura di nos pais, mester inventarisa tur e medidanan cu por tuma pa garantisa
un clima stabil pa e proximo decadanan. Mester evita cu den futuro e daño di nos medio ambiente lo costa miyones pa reduci e efectonan. Pues nos mester ta mas racionalisa den nos conducta y
custumbernan.
Por lo general por conclui cu e ser humano mester adapta su manera di biba, come y cumpra. Semper e habitantenan a custuma di gasta placa na p.e. artefactonan, paña pa bisti, articulonan di consumo cu no
mester di dje directamente. Pero djis pa saca cen of pa cumpra algo pa satisface nan gana na fin di luna.
Sin embargo nos tin corda riba futuro, con e chikitin nan di awendia, ki futuro nan lo tin. E autor a
agrega cu p'e tabata un inmenso placer di por a contribui di e manera aki pa spierta y concientisa e

pueblo Latino. Proximamente e autor lo ta na Aruba pa participa na e conferencia di CARAN na
Universidad di Aruba, unda e lo duna un charla over di Idioma & Identidad.

BETICO CROES, E PROME MINISTER PRESIDENT DI CIELO



Riba un dia manera awe 26 di November:
un gran politico a bisa e mundo aki ayo.
Hopi pregunta y remarkenan a keda den aire.
Pero nunca niun contesta specifico a keda determina.
Tur locual cu a wordo scondi semper ta sali na claridad.
E contestanan ta den cielo y no por wordo divulga ainda.
Betico Croes, persona involucra den e historia aki,
a acepta su destino na man di otronan.
Awe Betico, nos flamante Betico ta den un mihor posicion.
Betico ta den Reino Celestial y guiando su isla.
Hopi a pensa y kere, si Betico no tey mas, fiesta lo tin.
En berdad a fiesta ariba morto di Betico.
Pero nunca no tawata tin un hende manera Betico Croes.
A trata na imite, pero e carisma y e don di papia,
hamas lo por wordo iguala of compara na niun hende.
Betico Croes lo keda semper e unico den su genero.
Pero awe 37 aña atras, Betico a bati na porta di Señor.
E la yega aya, mucho trempan pa su edad,
pero e la wordo recompensa pa Dios.
Su destino tawata otro y otronan a manipula cu su destino.
Betico for di cielo a hasi un pacto cu Dios.
A sinta na mesa cu cierto personahe grandi na mundo.
A dicidi ariba e futuro di nos isla, Aruba Dushi Tera.
Y cu esaki lo bay cambia e historia di nos baranca tan stima.
Politiconan ariba nos isla por a hasi y deshasi cu e pueblo.
Pero Dios a dicidi otro pa nos isla.
Aruba, e isla bendiciona y proteha na man di Dios.
A nombra Betico Croes como e Prome Minister President di cielo.

Y Betico como e Prome Minster President di Cielo,
conhuntamente cu Dios y e otro personahe,
a dicidi cu pa semper e isla di Aruba,
lo bay wordo separa for di Hulanda.
E isla di Aruba ta wordo humiya y tortura
sin piedad pa e Reino Hulandes.
E prome Minister President di Cielo
ta manda saludos pa un y tur y bisando:
cu e decision aki ta e mihor decision pa e isla di Aruba.
Pronto nos lo wordo separa y nos isla lo wordo uni,
na un pais mucho mas poderoso cu Hulanda,
ya cu Hulanda su destino na man di Dios a wordo dicidi caba!
Nos flamante Prome Minister President di Cielo:
Betico Croes.
Scirbi pa Melinda A. Wouter
Dicta pa Betico Croes
Fecha 26 y 27 di November 2023

TEAM SNOR UN BIAHA MAS TA BOFTA SERO BLANCO!





Calabas/Kudawecha - Shonnan, antes den peliculanan di cowboy di añanan 50, ora e klapdeur dal habri y bo wak John Wayne cana drenta bo sa mes ora ... Aha! Cos a drecha! Helaas speculaas, mara den bida real cos ta bay asina facil manera un script di pelicula. Porta a dal habri berdad, un tercio c'un cana y mirada estilo John Wayne a cana drenta berdad, pero lamentablemente, ora e huma dje tiroteo a clarea, e mes un victimanan di biaha pasa a keda masacra atrobe.

Tabata e anochi di diasabra 27 di november ultimo cu e asina yama revancha di siglo a tuma luga na e famoso Domino Square Garden entre e trabuconan di Team Snor contra e "John Wayne"-nan di Team Sero Blanco. Biaha pasa, riba 1 di april, "Snor" Perez y su compinchinan a haci un berdadero masacre entre e pobernan di Sero Blanco. E biaha aki Sero Blanco a bin cu algun hired guns, entre otro e temerario Nai Rasmijn kende a dal e klapdeur habri y c'un mirada stoico estilo John Wayne a observa e campo di bataya. Aki e ta bay pone trabuconan para stret, aki e ta bay pone careda di bina caba, aki ta caminda e ta bay pone doño di circo come su snor sin salo ni peper.

Jammerrrrr ... un conocido DJ di decada di 80 lo a grita. Cos no a bay manera plan A.

Wega a cuminsa bon pa Sero Blanco y ta empata na 4-4 ora cu un integrante di Team Snor a dicidi di cambia slof preto pa slof ros pa cambia suerte. Ata! Snor ta piki 7 wega y ta drenta half time cu score criminal di 11-7! Paniek in de witte tent! Reunion grandi pafo entre integrantenan di Sero Blanco! John Wayne cu six-shooter den man ta tene un "peptalk" di djaki pa Vietnam bin bek! Di dos tempo ta bay aden y p'un dado rato, ta mustra cu e "peptalk" lo duna fruta! Sero Blanco ta corta bentaha te 9-12! Sinembargo, aparentemente, e "peptalk" parce ta traha na China ya cu su efecto no a dura mucho!

Den no time Team Snor ta pika bay dilanti atrobe, y sin mucho "fu" ni "fa" ta raspa Sero Blanco cu score escandaloso di 21-11! E potretnan ora di parti premio ta papia pa nan mes shonnan ... "John Wayne", kende por cierto a cumpli cu su parti y sensacionalmente a gana 5 wega (45% di locual Sero Blanco a produci), ta sinta c'un cara di poco amigo y c'un mirada "I'll be back!" estilo Terminator. Shonnan, keda pendiente, pasobra careda di bina no a caba aki. Keda pendiente tambe pa e grandioso "Nos cu Nos" di Team Snor dia 10 di december proximo. Aña pasa Dr. Tico Dirks y Tony a gana, nan lo logra atrobe? Keda pendiente!

Women empOwering Women Aruba a Organisa un Exitoso 'Beach Clean Up' na Grapefield Beach



E organisacion "Women empOwering Women Aruba" (WOW) a uni nan mes na e meta nacional pa un Aruba limpi dor di contribui na bienestar di nos comunidad cu nan evento di limpiesa na Grapefield Beach, San Nicolas, riba 18 di november, 2023. E evento a conta cu un participacion exitoso di diferente voluntarionan, incluyendo miembronan di organisacionnan Women empOwering Women, Circle K of Colegio E.P.I., Circle K Club University of Aruba y netwerk partner Orthopedagogisch Centrum.

E obhetivo principal di e evento tabata pa realisa un accion di limpiesa riba e playa, contribuyendo na conservacion di nos ambiente y promoviendo un sentido di responsabilidad comunitario. E actividad a uni diferente organisacion y clubnan di servicio, logrando asina un esfuerzo conhunto cu a haci un impacto positivo na e comunidad di San Nicolas.

Tur voluntario a trece nan entusiasmo y dedicacion na e evento, resaltando e unidad y colaboracion cu ta caracteristico di Aruba.





"Nos ta hopi contento cu e participacion amplio di voluntarionan cu a uni nan forsa pa limpia e playa na Grapefield. Esaki ta demostra e poder di colaboracion y nos compromiso pa mantene nos isla limpi y saludabel pa tur," segun un representante di Women empOwering Women Aruba.

WOW Aruba ta expresa nan gratitud na tur esnan cu a colabora y contribui na e exito di e evento di limpiesa na Grapefield Beach. Un danki special ta bai na COMPRA ARUBA N.V. Ecotech Aruba y DigitalView Media pa nan sosten.

Pa mas informacion tocante e evento por tuma contacto cu Women empOwering Women Aruba via wowarubainfo@gmail.com.

Pastoral Hubenil Noord Sacramento di Confirmacion na Noord

Durante luna di november a tuma luga e Sacramento di Confirmacion di hobennan

den e diferente parokianan di Aruba door di Monseigneur Luis Antonio Secco.

Pa parokia di Noord, esaki tabata riba diabierna 17 di november ultimo y e team cu a asisti obispo tabata consisti di pastoor Santiago di parokia Santa Anna, reverendo

diacono Theo Zievinger, acolito lector Edwin Thijsen y e grupo grandi tabata di

hobennan, cu ta miembro di Pastoral Hubenil Noord (PHN).

PHN ta forma parti di



Pastoral Hubenil Aruba (PHA), cu ta un Organisacion

Religioso cu ta siña, guía y traha cu hobennan den nan formacion Cristian.

Si bo yiu, nieto, iha ta motiva y ta desea di sigui den e caminda aki, por tuma contacto cu catekista Marva Solagnier (5933076) of Karen Singh (5942783).

Accidente cu hende herida na Sabana Basora



Diaranson merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Basora. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un truck lo a pasa dal un Toyota Tercel blauw y a sigi core bai.
Na yegada di e ambulans nan a atende cu e victimanan.

Despues di un rato chauffeur di e truck a presenta bek na e sitio y a splica cu e a wak e hendenan cu tabata den e auto core bai tambe, y esun cu a keda tabata un hoben y e a spanta y core bai. Ambos auto tabata tin nan papelnan na ordo. Polis a tuma datos di e accidente aki y a pidi DOW pa bin na e sitio pa asina tapa e azeta cu a keda riba caminda cu tera.

Den un accion relampago a logra captura ladron di kabelnan di koper

Diaranason mainta a drenta informe di cu tin un persona color scur cu flanel hortando kabelnan di koper na un trailer di snack na Tanki Leendert, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. E patruya di strandpolitia cu pa casualidad tabata mas cerca a yega prome y a tuma nota cu di berdad tin ladronicia di kabel cu a ser kita. Mientras e patruyanan di Noord y Oranjestad tambe a yega. Esun di Noord a yega parti patras y a haya un persona cu ta cuadra cu e descripcion y e tabata cu un auto bon hinka te paden aya y den dje tabata yena cu kabelnan corta. Mesora a detene e sospechoso pa ladronicia. A pidi presencia di e vehiculo di transporte pa asina hiba e sospechoso warda di polis. Ademas a solicita e investigadornan technico y forensyco pa capta e situacion como tambe a pidi pa un takelwagen pa hiba e auto confisca cu tur e evidencianan den dje.





ORACION DI DIA



Un feliz dia bendiciona colma cu hopi amor, fe y speransa den nos Bon Dios

Despues di un rato e cria a bisa su shon: 'Señor a cumpli cu bo ordo,
ma toch a sobra luga!' (Lucas 14: 22)

Nos ta forma un solo curpa pa medio di nos union cu Cristo y nos ta uni mescos cu partinan di un solo curpa (Rom. 12: 5). E cria lo a haya duele ora prome invitadonan a nenga. Asina mes el a sigui cumpli cu ordo di su shon y aunke el a cumpli toch a sobra luga. Esaki ta mustra cu e ta persevera y cumpli cu zelo cu su shon y ta na paz. Nos tin cu traha pa, y sirbi Señor cu zelo (Rom. 12: 11). Pero, Señor tin mas luga, pues e capacidad pa invitadonan pa e reino di Dios ta surpasa e expectativa di cada un di nos. Hesus ta siña nos pa cumpli cu ordo di Tata. Aunke nos por pasa den tribulacion y perseverancia, oracion constantemente ta yuda paso e speransa cu nos tin lo haci nos contento (Rom.12: 12). Paso cerca Señor nos ta na paz manera un yiu cerca su mama (Salmo 131).
Oracion: Señor regala nos gracia pa nos comparti donnan conforme Bo boluntad y biba den harmonia cu otro.
Amen.



	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

Exitoso Campionato Nacional di Hisamento di Peso



Diadomngo 26 november 2023 Aruba Amateur Weightlifting Association a teni nan Magno Evento cu ta e
Campionato Nacional di Hisamento di Peso cu a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na
Noord.
Presente na nos Campionato Nacional di Hisamento di Peso tabata Minister di Deporte Sr. Endy Croes cu a
duna un speech y a desea tur e atletanan hopi exito den nan competencia.
Den e campionato aki tabata tin participacion di 23 atleta den categoria di masculino y femenino cu ta bin di e
clubnan E2REP Fitness, BFN Crossfit, Paradise Strength Aruba , TNT Gym y tambe algun atleta di Team Curacao a participa den e evento aki.
Nos por bisa hopi di e atleta a competi riba nivel y varios atleta a sa di kibra nan propio record y algun a logra
hasta di kibra record nacional di Aruba den nan categoria.
Medaya a wordo entrega na e atletanan cu a sali campion di Aruba den nan categoria y trofeo a bai pa e tres
miho atleta cu ta e ganador absoluto di e Campionato Nacional di Aruba den categoria di Youth, Junior,
Senior y Master.
Den categoria di masculino Junior, trofeo a bai na prome lugar pa Laertes Araque di TNT Gym y secundo
lugar pa Arnellyson Doran di Curacao. Trofeo den categoria di Senior a bai



na prome lugar pa Kevin Cayama
di PS, secundo lugar a bai pa Osmar Bislip di BFN CF y tercer lugar pa Zyqion Soekandar di PS. Trofeo pa
prome lugar den categoria di master a bai pa Rene Rudel di PS, secundo lugar a bai pa Jose Balbino III di PS
y tercer lugar a bai pa Eduardo Arias Solano tambe di PS.
Den categoria di femenino trofeo den categoria di Youth a bai na prome lugar pa Caytlynne Lanoy di TNT
Gym y secundo lugar pa Chantal Mousalli di TNT Gym, Den Junior trafeo a bai na prome lugar pa Farelies
Sint Jacoba di Curacao y secundo lugar pa Giva-Viviana Comenencia di BFN CF. Den categoria di Senior a
bai na prome lugar pa Nataly Geerman di TNT Gym, secundo lugar a bai pa Nicky Garcia di E2REP y tercer
lugar a bai pa Andrea Galindo di TNT Gym. Den categoria di Master trofeo na prome lugar a bai pa Marcela



Benavudes di PS, secudo lugar pa Fabiola Vasquez di PS y tercer lugar a bai pa Dianie Croes di TNT Gym.
Trofeo y medaya a wordo entrega door di Sr. Emiterio Bareño un Baluarte den e deporte di peso y Sr. Herve
Ruiz di Raad van Bestuur SSA
Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di gradicimento na tur atletanan y clubnan pa nan
participacion y pabien tambe na e atletanan cu a kibra nan record personal y tur cu tabata involvi den e evento
aki ta e voluntarionan, entrenador y e publico cu apoya e atletanan te na final pa esaki bira uno exitoso.
Pa no lubida Palabra di gradicimento ta bai na e sponsernan di e Campionato Nacional cu ta Stichting

LUCAS & MERCEDES

70 ANIVERSARIO DI BODA , MAS GRANDI DI EDAD, MAS BUNITA



Despues di por a wak e eleccion di Miss Universo 2023 na televishon algun dia pasa, nos
curason ta dirigi nos pa papia un crenchi di Buniteza. Mientras otronan ta hasi tur sorto di
operacion y cirugia plastico pa mustra mas bunita y mas hoben, nos curason ta sinti lo contrario y
nos ta sigui e rumbo di naturaleza cu Lady Ruth su beyeza, cu tin como super ehempel su bunita
Mama, Petronilia Mercedes Tromp, cu dia 28 di November 2023 a cumpli 70 anja casa cu e
unico amor grandi di su bida Lucas L. F. Bergen. Mi kerida Mama ta un buniteza natural, nos
Reina, nos Miss Universo cu nunca a uza make up, solamente un crenchi lipstick de vez en
cuando, depende di e occasion. Lady Ruth semper tawata contra eleccionnan di beyeza, pa motibo , cu Dios Creador a crea cada un na un manera unico y special. Mundo ta lora cu su
bailenan di asina hopi competencia awendia, riba tur tereno pa midi ken ta mas sabi, mas lihe, mas bunita etc. Tempo mi tawatatin 13 of 14 anja di edad, mi tambe a wordo pidi pa participa na
eleccion di Miss Teenage Aruba, pero mi a nenga . Mi no ta gusta pak mi cara cu tur sorto di
producto cu ta lagami mustra diferente. Mi no tawata kier pa ningun hende mishi cu mi
wenkbrauwnan tampoco. Danki na nos Miss Universo den nos bida, mi kerida Mama, cu semper
tawata a la natural, cu solamente un crenchi lipstick y de ves en cuando un tiki poeiroe riba su
cara pa varios ocacion solamente. Oh, mi ta gradici mi bunita Mama pa esaki, e ehempel aki, di ta a la natural ! Y awor cu mi edad di dobbel seis, mas mi ta realisa con bunita mi Mama ta cu su 87 anja di edad ! Mas grandi di edad, mas bunita ! Un buniteza cu no tin comparashon. Su
sonrisa, su wowonan, su rimpelnan, su cabeinan sinishi cu ta expresa sigur hopi, pero hopi
sabiduria, cu ela acumula y gana durante tur su 87 anjanan den Universidad BIDA , te cu awe y
cu mas Dios mediante. Diamars dia 28 di November 2023 , mi Mama y mi Tata a cumpli nan di
70 aniversario di boda. Ba lesa bon ! Setenta ! Shete Zero. Zeventig ! Nos a para keto y
reflecciona riba e dia aki y hunto den famia intimamente a brinda den oranan di atardi den un
forma hopi simpel, pero cu hopi amor y aprecio. Den oranan di mainta nos tawata honra cu e
bishita di nos flamante ministro di cultura Sra. Xiomara Maduro y tambe di nos bon Pastor,
Pastor Jairo cu a bin reza un bunita oracion di gradicimento cu e pareha Bergen-Tromp cu nan 70 anja casa. Cu hopi gradicimento na nos humilde curason pa e ehempel di union di amor como
pareha den bon y den malo. Papa cu su 91 anja y Mama cu su 87. Mientras Papa por ta sinta tras
di su laptop ta google y of ordo pieza di auto pa famia y of amigonan, Mama ta ariba cama, lesa
corant, wak televishon y of scucha musica hulandes of mariachi. No ta mucho tempo atras cu nos bunita Mama a hanja un stroke cu a afecta un di su pia y un di su brasanan. Ora mi tawata
pensa, riba tur nos bendicionnan den nos bida, mi a bin realisa cu asina mes nos Bon Dios tin tur
cos den su man. Mi ta wak y sinti mi Mama su buniteza. Mas grandi den edad, mas bunita di
paden y pafor. Danki na e carismatico y simpatico, nos bunita Ministro Sra. Xiomara Maduro pa
su atencion, amor y e regalo di glas, den nomber di gobierno duna cu hopi carino y danki na nos
dynamico Pastor Jairo pa su bunita oracion y palabranan profundo dedica na nos mayornan
Lucas y Mercedes Bergen Tromp cu sigur ta inspira nos tur. Nan no tawata kier un fiesta grandi,
solamente un brindis cu nan yuinan, nan pareha y nan nieto y nietanan y tin tambe awor e
bendishon di tin 2 bisa nieto. Nos ta gradici nos Bon Dios, Su Santunan y Angelnan pa e

bendishon grandi aki y cu nos por sigui accepta Su boluntad na tera como na shelo di Un dia a la
ves, One day at a time .
Nos sa cu nos niun ta aki pa semper den e curpa aki y cu un dia nos lo ta cu nos Creador di Amor
den Reino Celestial. Nos a inspira un poema cortiko, paso, nan bida hunto den union di amor pa
asina hopi anja no por wordo expresa nunca suficientemente den un par di palabra so , pero nos
ta purba, nos ta sigui nos curason:

Lucas y Mercedes, cu 70 anja di felis bida matrimonial
Cu nan experiencianan unico, profundo, bunita y hopi special
Corona cu 3 yui homber balente, potente y un yui muhe , tur 4 yui sabi y talentoso
Ki dia felis pa ketobay sinti nan pasion den nan zjeitu y nan gozo
Nos Rey y Reina, nos conseheronan, nos ehempelnan firme y fuerte
Papa cu Mama ta nos bendishon di mas grandi, nos regalo, nos suerte
Nos por a desvia di nos caminda algun ves, pero e luz mes a trese y pone nos bek
Nos por a rebeldia un crenchi, pero Jesus mes a proteha y guia nos
Nos por a sigui bayla nos mesun bayle, step by step, pia of man herek
Nos por a scucha den cada bondad di nos mayornan e divino bos
E bos di Dios cu nunca a laga nos mayornana desampara of na caya
E bida humilde, interesante y educativo den nan alma sin faya
Danki Jesus y Mama Maria, Danki Dios pa e amor
Cu semper a rondona nos Tata y nos Mama
Danki Jesus y Santunan pa permiti nos algun tempo mas cu nan
Tur tur cos, segun Bo Santu Boluntad, segun ta skirbi den Bo plant'i man
Nos ta stima Mama cu Papa, nos dushi Payo cu nos bunita y dushi Mayo
Danki pa stima nos, sinya nos, pa nos ta un parti di E Luz su splendor y su Rayo
Cu amor di Roy, Ruthy, Ro y Lucky y nan famia.